ՀՈՒՆՎԱՐԻ 9, ՇԱԲԱԹ, 1899 Թ.

ՅՈՒՆ-ՅՈՂ

ԵՐԿՇԱԲԹԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

Տպվում է ամեն շաբաթ 6 մամուլ մեծ ձևով՝ 3 ր. 50 կ. տարին։
Տարին կազմում է 312 մամուլ։
Ընդունվում են նաև բաժանորդագրություններ ամսով՝ 1 ր., երեք ամսով՝ 3 ր. 50 կ., վեցամսյա՝ 6 ր. 50 կ., տասը ամսով՝ 7 ր., վեցամսյա՝ 5 կոպ.։
«Ցոլ-Ղուլ»-ի առանձին գինը՝ 10 կոպեկ, մեկ ամսագրի՝ 3 կ., երեք ամսագրի՝ 7 կ., վեցամսյա՝ 12 կ., տասը ամսագրի՝ 20 կ.։
Հայտարարությունները վճարվում են 1 տողի համար 10 կոպեկ։
ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԻՏՈՂՆԵՐԻՆ ՀԱՅՏՆԻ ՈՐ ՄԵՐ ԹԵՐԹԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍՑԵՆ ՄԻԱՅՆ ՆՈՐ ՀԱՍՑԵՈՒՄ ՈՒ ՆՈՐ ՏԱՐԻ ՍԿԶԲՆ ՄԻԱՅՆ ՀԱՄԱՐ ՎՃԱՐՎՈՒՄ ԵՆ ՆԱԵՎ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ։
Խմբագրատեղին Տիֆլիս, Գրաֆսկայա «Նոր-Դար»։
Редакція въ Тифлисѣ, Графская «Новый-День».

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ս. Պ. Գ. Ի. Ն. — Ամեն տարի։
Պատմական ակնարկ։
Ֆ. Ի. Ա. Ն. — Լուրեր։
Ա. Ա. Ռ. Ա. Ք. Ե. Ա. Ն. — Տեսություն։
Ա. Ա. Ռ. Ա. Ք. Ե. Ա. Ն. — Գրականություն։
Ա. Ա. Ռ. Ա. Ք. Ե. Ա. Ն. — Տարատեսակ։
Ա. Ա. Ռ. Ա. Ք. Ե. Ա. Ն. — Հայտարարություններ։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ԱՄԵՆ ՇԱԲԱԹ

Ս. Պ. Գ. Ի. Ն.

Ի ՏԻՖԼԻՍ

ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆ ԳՈՒՅՔԸ ՎՃՑԱ Է 1892 թ.։

Թիվը 8 Հունվարի 1899 թ.։

ԱՄԵՆ ՏԱՐԻ

Ամեն տարի, երբ հասնում է հունվարի 6-ը, ես ինձ համար մի տոն եմ սարքում։ Ես ինձ համար ասում եմ, որ ես ինձ համար ապրում եմ, ոչ թե ուրիշների համար։ Ես ինձ համար ասում եմ, որ ես ինձ համար ապրում եմ, ոչ թե ուրիշների համար։ Ես ինձ համար ասում եմ, որ ես ինձ համար ապրում եմ, ոչ թե ուրիշների համար։

հոգի ասելի, իսկ ինչ, ընտրե, ընտրե, ինչ ուզես, միայն ինձ ձեռքիցդ չթողուս, ինչ ասես կանեմ, միայն ինձ չթողուս, ինչ ասես կանեմ, միայն ինձ չթողուս, ինչ ասես կանեմ, միայն ինձ

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Մեծ

—Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների նախագահ Ռուզվելտը հրամայել է ռազմական նավատորմի ուժեղացման նոր ծրագիր։ Ծրագրի համաձայն, մինչև 1940 թվականի հունիսի 30-ը պետք է կառուցվեն 2 ինքնաթռիչքակիր նավ, 4 ծանր հածանավ, 2 թեթև հածանավ, 43 սուզանավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ։

—Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների նախագահ Ռուզվելտը հրամայել է ռազմական նավատորմի ուժեղացման նոր ծրագիր։ Ծրագրի համաձայն, մինչև 1940 թվականի հունիսի 30-ը պետք է կառուցվեն 2 ինքնաթռիչքակիր նավ, 4 ծանր հածանավ, 2 թեթև հածանավ, 43 սուզանավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ։

—Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների նախագահ Ռուզվելտը հրամայել է ռազմական նավատորմի ուժեղացման նոր ծրագիր։ Ծրագրի համաձայն, մինչև 1940 թվականի հունիսի 30-ը պետք է կառուցվեն 2 ինքնաթռիչքակիր նավ, 4 ծանր հածանավ, 2 թեթև հածանավ, 43 սուզանավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ։

—Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների նախագահ Ռուզվելտը հրամայել է ռազմական նավատորմի ուժեղացման նոր ծրագիր։ Ծրագրի համաձայն, մինչև 1940 թվականի հունիսի 30-ը պետք է կառուցվեն 2 ինքնաթռիչքակիր նավ, 4 ծանր հածանավ, 2 թեթև հածանավ, 43 սուզանավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ։

—Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների նախագահ Ռուզվելտը հրամայել է ռազմական նավատորմի ուժեղացման նոր ծրագիր։ Ծրագրի համաձայն, մինչև 1940 թվականի հունիսի 30-ը պետք է կառուցվեն 2 ինքնաթռիչքակիր նավ, 4 ծանր հածանավ, 2 թեթև հածանավ, 43 սուզանավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ։

—Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների նախագահ Ռուզվելտը հրամայել է ռազմական նավատորմի ուժեղացման նոր ծրագիր։ Ծրագրի համաձայն, մինչև 1940 թվականի հունիսի 30-ը պետք է կառուցվեն 2 ինքնաթռիչքակիր նավ, 4 ծանր հածանավ, 2 թեթև հածանավ, 43 սուզանավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ։

—Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների նախագահ Ռուզվելտը հրամայել է ռազմական նավատորմի ուժեղացման նոր ծրագիր։ Ծրագրի համաձայն, մինչև 1940 թվականի հունիսի 30-ը պետք է կառուցվեն 2 ինքնաթռիչքակիր նավ, 4 ծանր հածանավ, 2 թեթև հածանավ, 43 սուզանավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ։

—Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների նախագահ Ռուզվելտը հրամայել է ռազմական նավատորմի ուժեղացման նոր ծրագիր։ Ծրագրի համաձայն, մինչև 1940 թվականի հունիսի 30-ը պետք է կառուցվեն 2 ինքնաթռիչքակիր նավ, 4 ծանր հածանավ, 2 թեթև հածանավ, 43 սուզանավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ, 4 հրացանակիր նավ, 4 մարտական նավ, 4 ականակիր նավ, 4 ականաորս նավ, 4 ականատար նավ, 4 հրամանատարական նավ։

թեցին յետ նահանջող անգլիացիների մէջ. սակայն կորուստները յայտնի չեն: Երկու բոէր ոչնչացած են և ութը վիրաւորուած:

Կէս գիշերին արտաւոյալեան բոէրների բոլոր թնդանօթները դրուած էին Լէդի-Սմիտի շուրջը և միաժամանակ սկսեցին ռմբակոծել: Բուլլանի լիրան վրայից երեում էին բայավառուող մի քանի շէնքեր: Հետեւեալ օրուայ ընթացքում անգլիական զօրքերը դուրս եկան պաշարուած քաղաքից և բոնեցին բլուրների զագաթները ուսմբերից պահուելու համար:

Քիչ.—Այսօր, ներկայ գինադադարի երկում տարու ժամանակ, կայսրը ճաու խօսեց, որի մէջ մասնաւորապէս ասաց, թէ Գերմանիան տասը տարի առաջ Սամօայի համար կորցրեց շատ քաջ նաւատաստիներ և գերազանց ապաներ: «Այժմ այդ երկիրը մերն է,—շարունակեց կայսրը,—և մերն էլ կըմնայ, քանի որ գոյութիւն ունի գերմանական կայսրութիւնը: Գերմանական արծիւը կամայ կամայ տարածում էլ թևերը, և մեր նաւատորմիղը նշանակուած է արտաքսմանում մեր հպատակներին պահպանելու համար»:

ՊԱՐԻԶ.—Մինիստրների խորհուրդը երեկոյեան զրաւում էր կիրակի օրը յեղափոխութեան յոյժ անակի արձանը բանալու խնդրով: Այդ հանդէսի ժամանակ հասարակապետութեան նախագահին կընկերակցեն Վալդեկ-Ռուսօ, Լէյգ, Միլերան, Բոզեն, Դեկրէ մինիստրները:

ՊՐԵՏՈՐԻԱ.—Երեկ առաւօտեան անգլիացիները 13 թնդանօթով յարձակում գործեցին 380 հոգուց բաղկացած բոէրների մի զօրքի վրայ Լէդի-Սմիտից դէպի հարաւ: Բոէրների մի մեծ թնդանօթ կէսօրից յետոյ ժամը 3-ին անգլիացիներին սաստիկ նահանջ տալ դէպի Լէդի-Սմիտի մօտ գտնուած բլուրը: Անգլիացիների կորուստները յայտնի չեն. բոէրներից մի մարդ սպանուած է և երկը վիրաւորուած:

ԼՈՐԵՆՑՈ ՄԱՐԿԵԶ.—Այստեղ չարունակ գաղտնի գործակալները են գալիս Տրանսվաալից: Երեկ այստեղ հասաւ Օրանժի հասարակապետութեան պատգամաւորների ժողովի մի անդամ, որը, հաւանականաբար, գնում է Կապշտատ: Նպատակը յայտնի չէ:

ԴՈՒՐԲԱՆ. Այստեղ ստացուած բոլոր տեղեկութիւնները յանգում են այն բանին, թէ բոէրները հրաժարուել են անգլիացիներին թոյլ տալ, որ տանեն հրկաթուղու գրահատը գնացքի հետ եղած երեկուայ ընդհարման ժամանակ վիրաւորուածներին:

«Times of Natal»-ի մէջ տպագրուած է մի թղթակցի Հոնդվենէից խփած հեռագիրը, որի մէջ նա գանգատւում է, որ գուլումների երկրի բնակիչները ձերբակալուած են բաղդի բերմունքին: Բոլոր խանութներն աւարի են մատնուած, բոէրները բնակիչներին գերի են վերցրել: Տեղացիները վարւում են յանդգնօրէն, որովհետև անգլիացիներն անօգնական են: Երկիւղ են կրում, որ տեղացիների դէմ անգլիացիներն ունեցած թշնամական յարաբերութիւնն աւելի խիստ արտայայտութիւն կըստանայ:

ԷՍՏԿՈՐՏ.—2,000 բոէր ուժ թնդանօթով բաներին էնէէր Օդէլը, որ գտնւում է Էստկորտից 5 մղոն հեռու դէպի հիւսիս-արեմուտք:

ԷՍՏԿՈՐՏ, 3 Նոյեմբերի.—Լսւում է, որ բոէրները զրաւել են Էստկորտից 25 մղոն հեռու գտնուող Վինեն գիւղը:

ՏՈՒԼԻ, 28 հոկտեմբերի.—Խամացեպաեանը հաղորդում է, որ բոէրները երեքշաբթի օրը յարձակում են գործել Սպիրկոպի վրայ, բայց տեսնելով, որ այդ դիրքը զօրեղ օրքի ձեռին է, առանց կորուստների յետ նահանջեցին Կոկորդելոսի դեսի միջով:

Գնդապետ Պլումերը հետեւել հեռագիրն սատացու Պարապիայից. «Խամացեղապետը դէպի Սպիրկոպոլ ուղարկեց զարձեալ 370 մարդ. զրանով Սպիրկոպի ոյժերը հասնում են 700 հոգու: Խաման դէպի Մակլուտոի զեսն ուղարկեց նմանապէս 150 մարդ»:

ԼՈՆԴՈՆ.—Գինուորական մինիստրութիւնը կիմբերլէյից, հոկտեմբերի 30-ից, սատացել է հետեւեալ հեռագիրը. «Ամեն ինչ լաւ վիճակի մէջ է»: Այդպիսի զուարճալի տեղեկութիւն ունեցող մի հեռագիր է ստացուած և Լէդի Սմիտից, նոյեմբերի 1-ից:

ԷՍՏԿՈՐՏ, 5 նոյեմբերի.—Այսօր առաւօտեան զինադադարի տեղեկութիւններ բերելով Ուայտից. Նա հաղորդում է, որ ամեն ինչ լաւ վիճակի մէջ է: Ռմբակոծութիւնն անցել է անհետեւանք: Ուայտը դուրս է սողացել քաղաքից և բոէրներին յետ է քշել իրենց պաշարողական թնդանօթներից, առանց իր կողմից կորուստներ ունենալու:

ՄԱՍՍԵՐՈՒ.—Անգլիական այստեղի գործակալը երեկ յանկարծ մեկնեց Մասսերուից, որպէս զի Լերոտորիում տեսակցէ բաղուտոներէ զլխաւոր ցեղապետի հետ: Կարծում են, որ այդ տեսակցութիւնը կապ ունի Եօհլի ցեղապետի կատածելի վարմունքի հետ, որի համար ասում են, թէ նա պատմադիր է անցնելու բոէրների կողմը:

ԿԱՊՇՏԱՏ.—Բուլլերը մերժեց Ջիլի խնդիրքը, որով վերջինս ազնիւ խօսք տալով խնդրում էր իրեն ազատ արձակել: Բուլլերն ընդ ամին նկատեց, որ Տրանսվաալի զօրքերը բրիտանական հրոսն էլն մաել, նախ քան անգլիացիները պատերազմի վայրը կըհասնէին, այդ պատճառով էլ պատերազմական ատգին օգտանիր են չտեղ: Բրիտանական զօրքերը հասնելուց յետոյ, Բուլլերը հնար եղած ամեն միջոց գործ կըկնի կորցրածը վերականգնելու:

ՔԻԼ.—Կայսերական գոյդը երկու պլենցների հետ այսօր մեկնեց Անգլիա «Հոհենցոլերն» զրօսանաւով:

ԼՈՆԴՈՆ.—Ծուրերի մահուան լուրի մասին պաշտօնական հերքում այսպէս չի սատացուած: Լորենցո-Մարկեզից, հոկտեմբերի 29-ից, «Ռէյտ. զործ.» այսօր սատացած տեղեկութիւնները, սակայն, հաղորդում են, որ Ծուրերը թևից մի կարութիւն էր զուում, բայց յետոյ նա լաւացաւ:

ՄԱԴՐԻԴ.—Զրահակիր «Կարլ V»-ն նաւը ուղարկուած է Բարցելոնայ: Գլխաւոր խնդիրները կառնուն նաւի վրայ, եթէ բնակչութիւնը կըյամառի հարկերը չվճարել:

ԿԱՊՇՏԱՏ, 8 նոյեմբերի.—Լոյդ Մեռուէնի հրամանատարութեան տակ Օրանժ գետի մօտ զօրք կազմակերպելու մասին բոլոր մանրամասնութիւնները անհնոյ կերպով չնչւում են կենդուրի կողմից: Այդ զօրքն անշուշտ կազմակերպւում է Կիմբերլէյ օգնութեան հասնելու նպատակով: Նա ճանապարհ է ընկնելու համեմատաբար թեթև բարձով:

Բոէրների փոքրիկ զօրախմբերը են թափառում Գրեկուա երկրում, արեմուտքում, և արդէն սիրել են Բարկլիվեստին, գերի բռնելով այնտեղ գըտնուած ոսոիկանական փոքրաթիւ զինուորներին: Բուլլաստոմ բոէրները նոյնպէս ոչ մի ընդդիմութիւն չհանդիպեցին: Իւրաքանչիւր քաղաքում նրանք տեղական կառավարիչ են նշանակում:

ԼՈՆԴՈՆ.—Նաւերով այսօր Կապշտատ տարուած զօրքերի հետ միասին ցարդ այնտեղ հասած օդնական բոլոր զօրքերի թիւը 27,000 հոգուց աւելի է: Այժմեան օգնական զօրքերնոյ կըհանուին մասամբ Խաս-Լոնդոնում, մասամբ Նատալում: Յենդուրը ծածկում է զօրքերի տեղափոխութիւնը:

ՊԱՐԻԶ.—Բարձրագոյն դատարան: Վիբսային հարցուփորձն են կնիմարկում արքայականները: Դոն ուրանում է ուրիշ միութիւնների հետ իւր ունեցած յարաբերութիւնները, Դերուլէդը պնդում է, թէ ինքը սիրում է հասարակապետութիւնը, քննադատում է պարլամենտական ռեժիմը և յարձակւում է հասարակապետութեան նախագահի վրայ: (Յուզում): Գրոկուրորը պահանջում է դատապարտել մեղադրեալին իւր արատաստած վիրաւորական խօսքերի համար: Երկարատև խորհրդակցութիւնից յետոյ՝ դատարանը Դերուլէդին դատապարտում է երեք ամսուայ բերդարգելութեան: Հետեւեալ նիստը կըկայանայ երկուշաբթի:

ԷՍՏԿՈՐՏ.—Այսօր առաւօտեան բոէրները յանկարծ յարձակում գործեցին Էստկորտի վրայ հիւսիս-արեմտեան կողմից. բայց ծովային թնդանօթի մի ումբ և Դուբլինի հրացանաձիգների մի քանի խմբական հրացանաձգութիւն թշնամուն ստիպեցին չտապել յետ նահանջել: Բոէրները մի քանի թնդանօթներ ունէին չրջակայ բլուրների վրայ, ամենաշահաւէտ տեղում, բայց անգլիական նաւատաստիների անվրէպ հրացանաձգութիւնը թշնամու մէջ անշուշտ իրարանցում ձգեց, և նա չտապով հեռացրեց իւր թնդանօթները: Նեբկայսմս. զլխաւոր հրամանատարութիւնը գանւում է գնեռալ Գիլդեաղլի ձեռին:

ԿԻՄԲԵՐԼԷՅ, 30 հոկտեմբերի.—Թըշնամին այսօր ամբողջ օրը ռմբակոծում էր քաղաքը: Ընձակուած է 300 ումբ:

Ապահուած է մի տեղացի կին. չէնքերի վնասները աննշան են: Երկու պահակներ գուրս գնացին քաղաքից և ընդհարուեցին թշնամու մի զօրախմբի հետ, որի ժամանակ անգլիացիների կողմից երկու հոգի վիրաւորուեցին, երկու ձի սպանուեցին:

ԼՈՆԴՈՆ.—Այստեղի պոստային վարչութիւնը յայտարարում է, որ Լէվ Մողամբիկից և Լորենցո-Մարկեզից հկող հեռագրութիւնը նորից ուղղուած է, բայց խորհրդապերով գրուած ինչպէս մասնաւոր, այնպէս և օտարերկրեայ պետութիւնների բոլոր այն հեռագրները, որոնք ուղղուում են Զանզիբար, Մալթիական կղզիները, Մադագասկար, բրիտանական և գերմանական Արևելեան Աֆրիկա, Մողամբիկ, Դելագոա, Բրիտանական Հարաւային Աֆրիկա, Տրանսվաալ և Օրանժ հասարակապետութիւնը, նմանապէս յիշեալ բոլոր տեղերից ստացուող հեռագրները բռնւում ոն Ադենում և Կապշտատում: Հեռագրներն ու բաց նամակները ցենզուրի կենթարկուին:

ԼՈՐԵՆՑՈ ՄԱՐԿԵԶ. — Տրանսվաալի պաշտօնական «Volksem» լրագիրը հաղորդում է, որ Տուգելա գետի վրայ Կոլենզոյի մօտ եղած մեծ կամուրջը բոլորովին քարուքանդ է արուած:

Նոյեմբերի 3-ին 600 բոէր, որոնք թնդանօթներ ունին, բռնել են Հելմակաար կիրճը, որպէսզի յետ մղեն անգլիացիներին, երբ նրանք փորձեն Պիտերմարիցբուրգից և Դրէյտոունից գալով նորից սիրելու Դեօնդուն:

ԼՈՆԴՈՆ.—«Times»-ի երկրորդ հրատարակութեան մէջ տպուած է մի հեռագիր Էստկորտից, որը հաստատում է «Ռէյտ. գործ.» հեռագիրը սուրհանդակ քաֆրի Էստկորտ հասնելու մասին և աւելացնում է, որ սուրհանդակը Լէդի-Սմիտից գուրս էր եկել նոյեմբերի 3-ին: Բոէրների ռմբակոծութիւնը քաղաքի չէնքերին քիչ վնաս է տուել: Սպանուած է միայն մի կամաւոր զինուոր: Նոյեմբերի 2-ին, երբ անգլիացիները գուրս սպրծլու մի աչող փորձ էին կատարել, բոէրներից սպանուած է 5 և վիրաւորուած է 2 հոգի:

Դեմսաներից, նոյեմբերի 1-ից, «Times»-ին հեռագրում են, թէ Հերչելում տեղացիների զինումն անհրաժեշտ է ճանաչուում, որովհետև այդտեղ երկիրը բոէրներից պաշտպանուած է միայն Օրանժ գետով: Տեղացիներն անգլիացիների կողմն են: Ագարակատէրերը հաւատարիմ են մնում, բայց դժգոհ են. որ տեղացիները զինուում են, իսկ դաղթականները մնում են անպաշտպան:

Խմբագիր հրատարակիչ
ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ԿԱՆԱՆՑ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

ՆՆԴՈՒԱՏԵՐՈՒՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

(Սոլդակ, Սադովայա փողոց, № 64)

(սեպհական տուն)

Հեռախօս № 130

Երկհեակ հիւանդների ընդհանուր ընդունելութիւն երկուշաբթի, չորեքշաբթի և ուրբաթ օրերը՝ ժամ 2—4-ը յերեկը. վճարը հիւանդների կարողութեան համեմատ, մանուսւոր ընդունելութիւն ամեն այր ժամը 8—10 առաւօտեան—վճարը 2 ր.: Գիշերթիկ հիւանդները և ծննդաբեր կանայք ընդունուում են գիշերուայ և օրուայ ամեն ժամանակ, բայց այդ մասին առաջուց տեղեկութիւն պիտի արուի. վճարը որոշուում է քան դասակարգերի: Հունարները ձրի են: Գինեկոլոգիայի բաժանմունք ընդունուղները վճարում են 1 ր. 50 կ. մինչև 8 ր. մի օրուայ գիշերուայ համար. ծննդաբերական բաժանմունքը մանուղները—1 ր. մինչև 5 ր. մի օրուայ գիշերուայ համար: Երկունքից ազատուելը 10 ր. մինչև 50 ր.: Անդամահատութիւն քան համաձայնութեան ժամանակ ձրի: Հունարների համար 1-ական մահճակալ է դրուած իւրաքանչիւր բաժանմունքում, ուր տեղաւորուում են նրանք տեսչի և նրա պ. պ. ընկերների առարկութեամբ ձրի:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ներ. դերծ. մին. բժշկ. խորհ. թոյլատրել է.

ԿԱՏԱԽՈՒ-ԿՐԷՕԼԻՆԻ ՕՃԱՌԻՐ

Քիմիայի մագիստրոս Ե. Ի. ԴՈՒՆՉԵՒՏՅԻ

ԹՔՇԿԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ կաշու հիւանդութիւնների

ՏՆԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԾ. ՀԱՄԱՐ

Օճառների մանրամասն նկարագիրը, որի մէջ գոյ են արուած գները և գործածութեան եղանակը, պահանջողին ուղարկում է ՀՐԻԱՐ լաբորատորիան—С.-Петербургъ, Б. Морская 13 Վաճառները գտնւում են լաբորատորիայի կից և Ներ. Ընդ. Առեւտ. Ռուս. Ընկ. մէջ Պետերբուրգում և Խարկովում: Վաճառւում է բոլոր աեղատներում և դեղերի խանութներում:

М. 12—2

ВСѢ ДАМЫ

лучшаго общества употребляютъ для лица химически чистую гигіеническую пудру

ТѢА ГИГІЕНА.

ПУДРА „ГИГІЕНА“

Совершенно безвредна, прекрасно и незамѣтно пристаетъ, придаетъ кожѣ пріятную нѣжность и бѣлизну.

Продажа при складахъ С.-Петербургской Техно-Химической Лабораторіи.

Главный Складъ:
С.-Петербургъ, Коломенская, д. 12
продается вездѣ

М. № 59480 21—1

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

ԹԻՓԼԻՍ, ՆԱԳՈՐՆԱՅԱ ՓՈՂՈՑ, № 9

Ծանկացողք ունենալ իրենց առևտրական գործերի համար անգիա լինիս ամսում ուսման ընթացքն աւարտած աշակերտներ և աշակերտուհիներ, թող բարեհաճեն դիմել կուրսերի հիմնադիր Ս. Մանուչեանցին: Աւարտողներն ստացել են մասնագիտական առևտրական կըրթութիւն, Կովկասի ուսումնարանական շրջանի հոգաբարձութենից հաստատուած ծրագրի համեմատ, և ունեն օրինաւոր ատտեստատներ:

Ընդունելութիւնները սկսուելու են սեպտեմբերի 1-ից: Կուրսերի ծրագիրն ու կանոնները կարելի է ստանալ ծրիսապէս եղբ. Ծովհաննէսների բանկային գրասենեակում և Կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Օտար քաղաքացիք դիմում են Тифлисъ, учредителю Коммерческихъ Курсовъ С. П. Мануэльянцу.

(97.) 12—13.

ՇՏԱՊԵՑՔԷՔ !!!

ԱՑՏԿՆԵՐ!—Աննախարճ ժամանակ!

ՄԻՍՍ ԷՄԵԼԻՆԻ!—Աննախարճ ժամանակ!

ՊԱՏԱՆԻ ՆԻԿԻՏՏ!—Աննախարճ ժամանակ!

ԴՆԵՐԸ ՊԱԿԱՍԵՑՐԱԾ ԵՆ

I-ին տեղը միայն 30 կոպէկ
II-րդ տեղը „ 20 կոպէկ

155 12—3

УЧИТЕЛЬ ТАНЦЕВЪ

Л. П. Оверлло.

Обучаетъ кромѣ всѣхъ новыхъ и прежнихъ танцевъ еще вновь полученному танцу Русская Кадрилька „Желанная“ По средамъ спеціальные уроки мазурки. Судебная ул. д. Лутинова № 31 противъ окр. суд. Объ условіяхъ отъ 11 до 2 и отъ 5 до 8 вечера.

Дозв цензурою. Тифлисъ, Нояб. 8-го дня, 1899 г. Տպարան Ե. Մելիք-Շահնազարեանցի Ա. О. Мелико-Шахназаріанца, Воронц. Набережн. церковный домъ